
Pedra Azul

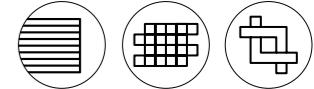
Fashionable elegance

Pedra Azul

Fashionable elegance

± 9 mm

120×120/48"×48"R
60×120/24"×48"R
60×120/24"×48"R Hammered
60×60/24"×24"R
30×60/12"×24"R



Gres porcellanato
Porcelain stoneware
Grès cérame fin vitrifié
Feinsteinzeug
Porseleingres
Gres porcelánico

Discover more





Una superficie sobria e armoniosa capace di trasformare gli spazi e di diventare protagonisti, grazie all'eleganza che nasce dalla texture naturale. Pedra Azul trae ispirazione da una pietra di origine calcarea proveniente dalla penisola iberica e si caratterizza per una grafica leggermente mossa, in cui zone chiare e alonature scure si alternano in un accurato equilibrio delle forme. La presenza di delicate inclusioni fossili arricchisce e definisce una superficie sapientemente bilanciata.

Une surface sobre et harmonieuse, en mesure de transformer les espaces et de devenir protagoniste, grâce à l'élegance issue de la texture naturelle. S'inspirant d'une pierre calcaire qui provient de la péninsule ibérique, Pedra Azul se caractérise par un graphisme légèrement ondulé, où les zones claires et les auréoles foncées sont alternées dans un savant équilibre des formes. La présence de délicates incrustations de fossiles enrichit et définit une surface savamment équilibrée.

Nüchtern harmonische Oberflächen verwandeln die Umgebung und werden dank der Eleganz der natürlichen Texturen zum Protagonisten. Pedra Azul inspiriert sich mit der bewegten Grafik an einem Kalkstein der iberischen Halbinsel; helle und dunkle Flächen bringen die Formen durch ihre abwechselnde Anordnung in ein Gleichgewicht. Feine fossile Einschlüsse bereichern die gelungen ausbalancierte Oberfläche.

Een sober, harmonieus oppervlak dat in staat is om ruimten te transformeren en hierin een hoofdrol te spelen, dankzij de elegante die wordt verleend door de natuurlijke textuur. Pedra Azul is geïnspireerd op een steensoort van kalkachtige oorsprong die afkomstig is van het Iberische schiereiland en wordt gekenmerkt door een enigszins golvend patroon, waarin lichte zones en donkere kringen elkaar afwisselen in een kunstig evenwicht van vormen. De aanwezigheid van fijne fossiele vormen verrijkt en definieert een meesterlijk gebalanceerd oppervlak.

A sober, harmonious surface capable of transforming spaces and turning them into protagonists, thanks to the elegance that comes from the natural texture. Pedra Azul draws inspiration from a limestone sourced from the Iberian Peninsula and is characterised by a slightly wavy graphic, in which light areas and dark ring marks alternate in a skilful balance of forms. The presence of delicate fossil inclusions embellishes and defines a skilfully balanced surface.

Una superficie sobria y armoniosa que puede transformar los espacios y convertirse en protagonista, gracias a la elegancia que aporta su textura natural. Pedra Azul se inspira en una piedra de origen calizo procedente de la Península Ibérica y se caracteriza por su diseño animado por la alternancia de las zonas claras con halos oscuros en un logrado equilibrio de formas. La presencia de delicadas inclusiones fósiles enriquece y define una superficie acertadamente equilibrada.



Tonalità morbide e naturali, che vestono ambienti dall'estetica solida ed attuale. Al colore *Natural*, fedele alla materia d'origine, si affiancano il terroso e caldo *Greige*, il chiaro *Ivory* e la nuance fredda *Grey*.



Soft, natural shades, that clothe rooms in a solid, contemporary aesthetic. The *Natural* colour, faithful to the original material, is flanked by the earthy, warm *Greige*, the light coloured *Ivory* and the *Grey* cold nuance.

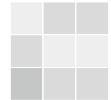








V2
Slight



Ivory 120×120/48"×48" R
60×120/24"×48" R
60×60/24"×24" R
30×60/12"×24" R

NU87 120×120/48"×48" R
NZ55 60×120/24"×48" R
NV51 60×60/24"×24" R
NZ61 30×60/12"×24" R

Grey 120×120/48"×48" R
60×120/24"×48" R
60×60/24"×24" R
30×60/12"×24" R

NU85 120×120/48"×48" R
NZ54 60×120/24"×48" R
NV49 60×60/24"×24" R
NZ60 30×60/12"×24" R



Greige 120×120/48"×48" R
60×120/24"×48" R
60×60/24"×24" R
30×60/12"×24" R

NU84 120×120/48"×48" R
NZ53 60×120/24"×48" R
NV48 60×60/24"×24" R
NZ59 30×60/12"×24" R

Natural 120×120/48"×48" R
60×120/24"×48" R
60×60/24"×24" R
30×60/12"×24" R

NU86 120×120/48"×48" R
NZ56 60×120/24"×48" R
NV50 60×60/24"×24" R
NZ62 30×60/12"×24" R

Natural 120×120/48"×48" R





3D Wall Coverings

Pedra Azul
18/19

Alle finiture opaca e lucida si aggiunge la nuova proposta strutturata per rivestimenti 3D, caratterizzata da incisioni sottili e regolari che attraversano la superficie in senso longitudinale, creando continuità e vivacità.
Hammered unisce il design tridimensionale alla grafica lapidea, con dettagli ispirati alla pietra calcarea e un effetto martellato naturale che dona profondità e movimento alla superficie.
Questa combinazione ideale per ambienti contemporanei e minimalisti, conferisce agli spazi un'eleganza senza tempo.

In addition to matte and glossy finishes, a new structured option is introduced for 3D wall coverings, characterized by subtle, regular engravings running longitudinally across the surface, giving it continuity and liveliness. Hammered enhances the expressive strength of porcelain stoneware by combining a three-dimensional design with stone-like graphics. Limestone-inspired details, such as fine veins, are intertwined with a natural hammered effect that adds depth and movement to the surface. This combination creates vibrant, lightweight coverings perfect for contemporary and minimalist environments, bringing timeless elegance to spaces.



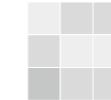
En plus des finitions mates et brillantes, une nouvelle proposition structurée est ajoutée pour les revêtements 3D, caractérisée par de légères et régulières gravures longitudinales, créant continuité et dynamisme. Hammered met en valeur la force expressive du grès cérame en combinant un design tridimensionnel avec une graphie de type pierre. Les détails inspirés de la pierre calcaire, comme de fines veines, se mêlent à un effet martelé naturel qui confère profondeur et mouvement à la surface. Cette combinaison crée des revêtements vibrants et légers, idéals pour des espaces contemporains et minimalistes, apportant une élégance intemporelle aux lieux.

Naast matte en glanzende afwerkingen wordt een nieuw gestructureerd voorspel toegevoegd voor 3D-wandbekleding, gekarakteriseerd door subtiele, regelmatige insnijdingen die zich longitudinaal over het oppervlak uitstrekken en het continuïteit en levendigheid geven. Hammered benadrukt de expressieve kracht van porselein door het driedimensionale ontwerp te combineren met steenachtige grafische elementen. Details geïnspireerd door kalksteen, zoals fijne aderen, verweven zich met een natuurlijk bewerkte hamerslag, die diepte en beweging aan het oppervlak toevoegt. Deze combinatie creëert levendige en lichte bekledingen, ideaal voor hedendaagse en minimalistische omgevingen, die de ruimtes tijloze elegantie geven.

Neben matten und glänzenden Oberflächen kommt eine neue strukturierte Option für 3D-Beschichtungen hinzu, die durch feine und regelmäßige Gravuren verläuft, die die Oberfläche längs durchziehen und ihr Kontinuität und Lebendigkeit verleihen. Hammered verstärkt die Ausdruckskraft des Feinsteinzeugs, indem es ein dreidimensionales Design mit steinähnlicher Grafik kombiniert. Details, die von Kalkstein inspiriert sind, wie feine Adern, verbinden sich mit einem natürlichen gehämmerten Effekt, der der Oberfläche Tiefe und Bewegung verleiht. Diese Kombination schafft lebendige und leichte Beläge, die sich perfekt für zeitgenössische und minimalistische Umgebungen eignen und den Räumen zeitlose Eleganz verleihen.

Además de los acabados mate y brillante, se introduce una nueva propuesta estructurada para revestimientos 3D, caracterizada por grabados sutiles y regulares que recorren la superficie longitudinalmente, otorgándole continuidad y vivacidad. Hammered realza la fuerza expresiva del gres porcelánico al combinar un diseño tridimensional con gráficos tipo piedra. Los detalles inspirados en la piedra caliza, como las finas vetas, se entrelazan con un efecto martillado natural que aporta profundidad y movimiento a la superficie. Esta combinación crea revestimientos vibrantes y ligeros, ideales para ambientes contemporáneos y minimalistas, confiriendo a los espacios una elegancia atemporal.

V2
Slight



Hammered Ivory 60×120/24"×48" R OA74



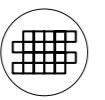
Hammered Grey 60×120/24"×48" R OA73



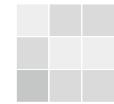
Hammered Greige 60×120/24"×48" R OA72



Hammered Natural 60×120/24"×48" R OA75



V2
Slight



Ivory
Mosaico 30x30/12x12" R NV93



Grey
Mosaico 30x30/12x12" R NV92

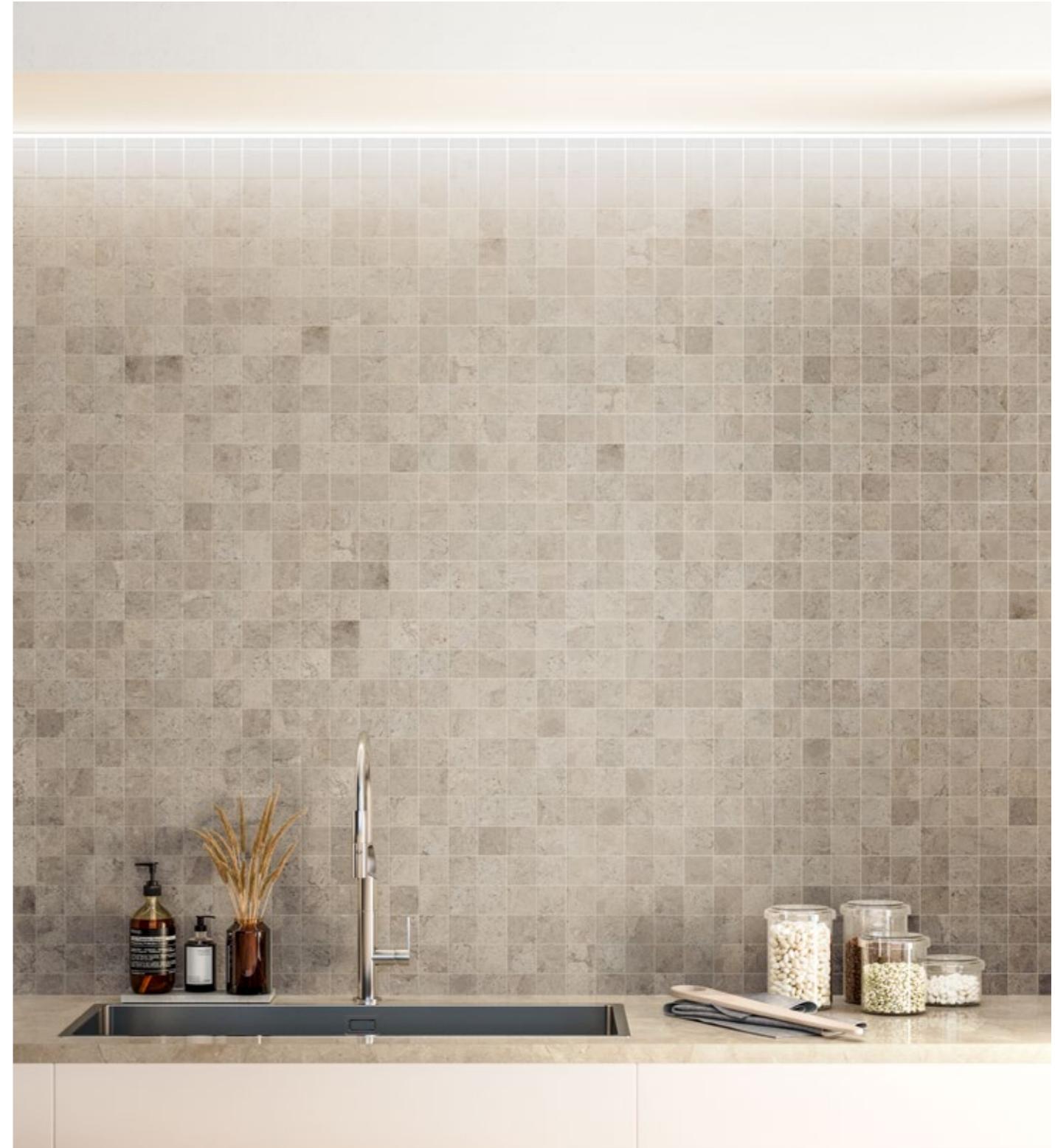


Greige
Mosaico 30x30/12x12" R NV91



Natural
Mosaico 30x30/12x12" R NV94

Greige Mosaico 30x30/12"x12" R



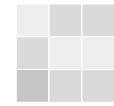


Completano la gamma il Mosaico a tessere regolari e il Mosaico Mix, che alterna superfici matt e strutturate di dimensioni diverse, per rivestimenti dall'appeal dinamico.

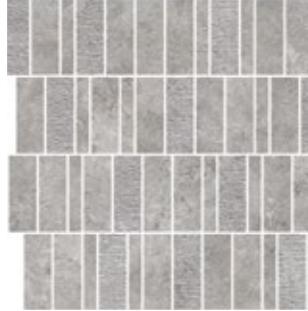
The range is completed with Mosaico, with regular tiles, and the Mosaico Mix, that alternates matte and structured surfaces of different sizes, for wall tiles with a dynamic appeal.



V2
Slight



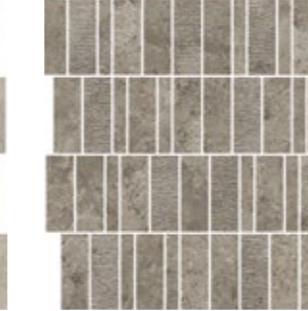
Ivory
Mosaico
Mix
30x30/12x12" R NZ89



Grey
Mosaico
Mix
30x30/12x12" R NZ89

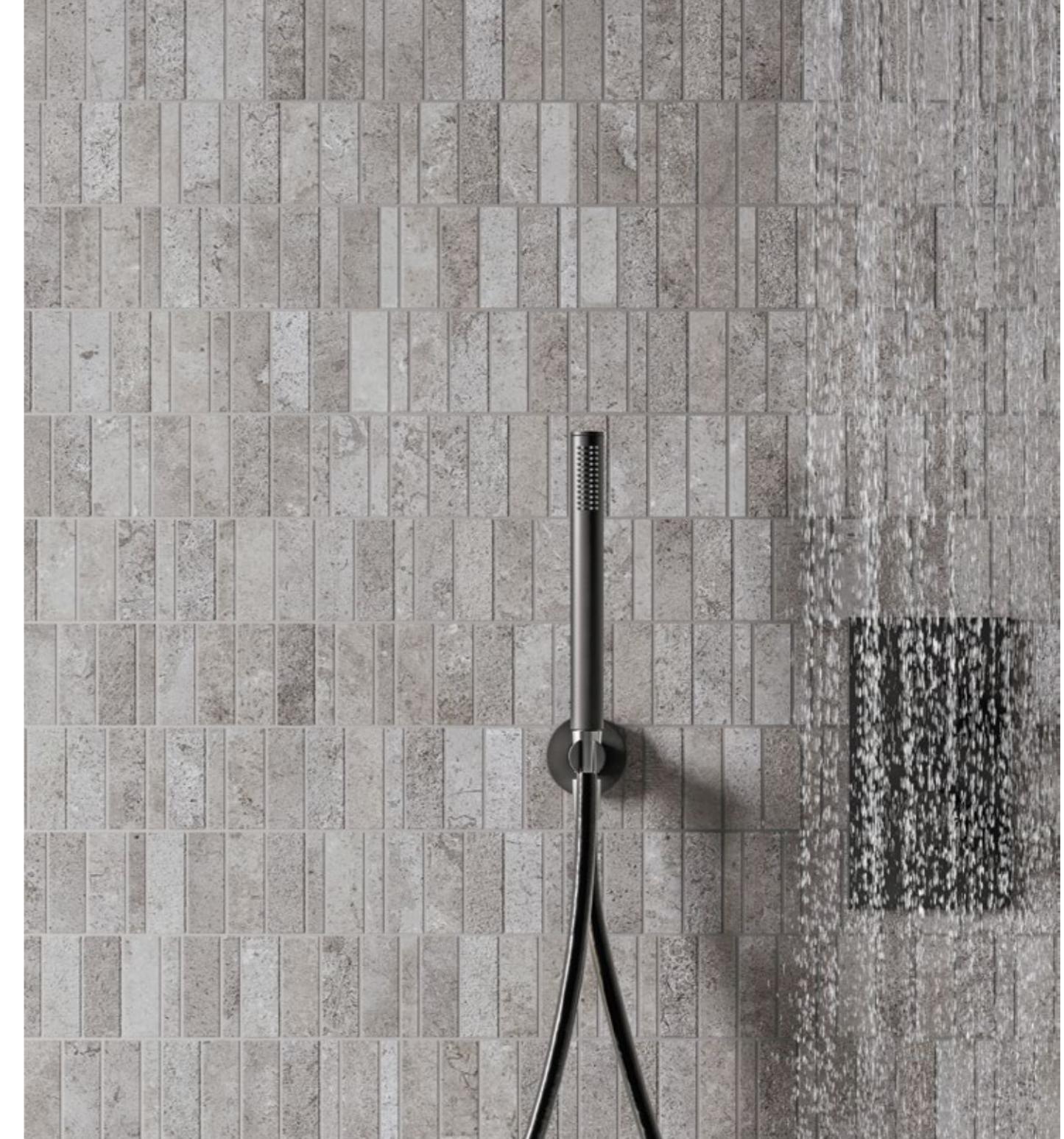


Greige
Mosaico
Mix
30x30/12x12" R NZ88



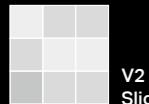
Natural
Mosaico
Mix
30x30/12x12" R NZ90

Grey Mosaico Mix 30x30/12"×12" R



The complete range

Colori/Colours/
Couleurs/Farben/
Kleuren/Colores



v2
Slight

Formati
Sizes
Formats
Formate
Formaten
Formatos

Tiles ± 9 mm	120×120/48"×48" R	
	60×120/24"×48" R	
	60×60/24"×24" R	
	30×60/12"×24" R	

Ivory



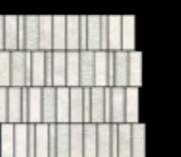
3D Wall Coverings ± 9 mm	Hammered 60×120/24"×48" R	
-----------------------------	---------------------------	--



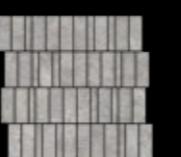
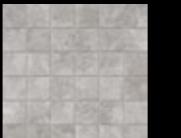
Mosaics ± 9 mm	Mosaico 30×30/12×12" R	
-------------------	------------------------	--



Mosaics ± 9 mm	Mosaico Mix 30×30/12"×12" R	
-------------------	-----------------------------	--



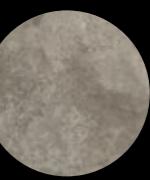
Grey



Greige



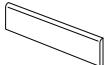
Natural



Pezzi speciali/Trim tiles/Pieces spéciales/Formteile/Speciale delen/Piezas especiales



Battiscopa



7x60/2^{7/8}"x24"
Ivory
Grey
Greige
Natural

NV97
NV96
NV95
NV98

Imballi/Packing/Emballage/Verpackungseinheiten/Verpakking/Embalajes

	pcs × box	m² / m × box	kg × box	box × pallet	m² × pallet	kg × pallet
120×120/48"x48"	2	2,8800	59,00	20	57,60	1180,00
60×120/24"x48"	2	1,4400	29,50	35	50,40	1032,50
60×60/24"x24"	3	1,0800	21,36	40	43,20	854,40
30×60/12"x24"	7	1,2600	24,50	40	50,40	980,00
30×30/12"x12" Mosaico	11	0,9900	19,00	18	17,82	342,00
30×30/12"x12" Mosaico Mix	6	0,5400	10,36	18	9,72	186,48
7x60/2^{7/8}"x24" Battiscopa	10	6,0000	9,00	70	420,00	630,00

Stonalizzazione/Color shading/Denuancement/Farbabweichung/
Kleurnuanceringen/Destonificación



v2
Slight

Il prodotto è volutamente caratterizzato da una moderata variazione cromatica e di venature, per ricreare la variabilità e la ricchezza dei materiali naturali ai quali la collezione è ispirata. Per le stesse ragioni si consiglia di posare il materiale scegliendolo da più scatole contemporaneamente per garantire la variabilità e casualità della superficie finita. Date le caratteristiche intrinseche del prodotto, i riferimenti cromatici qui presentati sono dunque da ritenersi puramente indicativi.

The moderate chromatic variation and the veining of the product is an intrinsic feature to re-create the randomness and richness of the colour shading of natural stones to which the collection is inspired. For these reasons, we recommend installing the product choosing tiles from different boxes in order to guarantee a variable and natural random effect of the finished surface. Due to these intrinsic features of the product, the colours represented in this catalogue must only be considered an example of the many possible colour shades.

Le produit est volontairement caractérisé par une variation modérée de la couleur et des veinées, pour recréer la variabilité et la richesse des matériaux naturels dont la collection est inspirée. C'est pourquoi il est conseillé de poser le matériau en le choisissant simultanément parmi plusieurs boîtes, afin de garantir la variabilité et l'originalité de la surface finie. En raison des caractéristiques intrinsèques de ce produit, les références chromatiques présentées ici doivent donc être considérées à titre purement indicatif.

Das Produkt wurde gewollt durch eine dezente Variation der Farben und Maserungen geprägt, um die Mannigfaltigkeit und Pracht der natürlichen Materialien wiederzugeben, an denen die Kollektion inspiriert ist. Aus diesem Grund wird auch empfohlen, beim Verlegen Material aus verschiedenen Schachteln zu verwenden, um die Unterschiedlichkeit und Zufälligkeit der fertigen Fläche zu garantieren. Aufgrund der für das Produkt typischen Eigenschaften sind die hier angeführten farblichen Bezugswerte nur als ungefähre Richtwerte anzusehen.

De gematigde kleurvariaties en nerftekening zijn gewenste intrinsieke karakteristieken van het product. Zij weerspiegelen de variabiliteit en kracht van natuurlijke materialen, die inspiratiebron van deze collectie.

Om deze reden raden wij aan de tegels bij plaatsing uit verschillende dozen te kiezen, ter garantie van een uiteindelijk en natuurlijk effect voor het eindoppervlak. Gezien de intrinsieke eigenschappen van het product zijn de hier getoonde kleurreferenties zuiver benaderend.

El producto se caracteriza adrede por una moderada variación de color y de vetas para recrear la variabilidad y riqueza de los materiales naturales en los que se ha inspirado la colección. Por ello, se aconseja colocar el material eligiéndolo simultáneamente de más de una caja para garantizar la variabilidad y casualidad de la superficie acabada. Dadas las características intrínsecas del producto, las referencias cromáticas que se presentan son puramente indicativas.

Caratteristiche/Features/Caractéristiques/Eigenschaften/Eigenshappen/Características



UNI EN ISO 10545-14



DIN EN 16165:2023
Annex B
(previously DIN 51130)



BC.R.A.
Rep. CEC/81



ANSI A326.3 (BOT 3000)
Test Method

Classe 5 / Class 5

R10

Conforme / Compliant

wet DCOF ≥ 0,50

Qualità certificata	Certified quality	Qualité certifiée	Zertifizierte Qualität	Gecertificeerde Kwaliteit	Calidad certificada
Ceramiche Refin SpA è certificata secondo ISO 9001. Tutto il processo produttivo è sottoposto a controlli severi per una garanzia di alta qualità.	Ceramiche Refin SpA è ISO 9001 certified. The entire production process is subject to strict controls for guaranteed high-quality materials.	Ceramiche Refin SpA est certifiée selon ISO 9001. Tout le procédé de production est soumis à des contrôles rigoureux afin de garantir un matériau haut de gamme.	Ceramiche Refin SpA ist nach ISO 9001 zertifiziert. Das gesamte Produktionsverfahren unterliegt strengsten Kontrollen, um höchste Qualitätsstandards gewährleisten zu können.	Ceramiche Refin SpA is gecertificeerd volgens ISO 9001, het gehele productieproces wordt aan strenge controles onderworpen ter garantie van een hoge kwaliteit.	Ceramiche Refin SpA está certificada mediante la norma ISO 9001. Todo el proceso productivo está expuesto a severos controles para una garantía de alta calidad.
Ceramiche Refin si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni ai prodotti presenti in questo catalogo.	Ceramiche Refin reserves the right to change the products presented in this catalogue at any time.	Ceramiche Refin se réserve à tout moment la faculté d'apporter des modifications ou des variations sur les produits présentés sur ce catalogue.	Die Firma Ceramiche Refin behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an den in dem Katalog aufgeführten Produkten vorzunehmen.	Ceramiche Refin behoudt zich het recht voor om op elk moment wijzigingen of variaties aan de producten in deze catalogus door te voeren.	Ceramiche Refin se reserva el derecho de aportar en cualquier momento modificaciones o variaciones a los productos presentes en este catálogo.
La proprietà intellettuale del presente catalogo è riservata per tutti i Paesi. La traduzione, la riproduzione, la memorizzazione elettronica e l'adattamento totale o parziale e con qualsiasi mezzo (compresi microfilm e copie fotostatiche) dei suoi contenuti comporta la violazione dei diritti di copyright di REFIN SpA. I prodotti raffigurati nelle immagini del presente catalogo sono protetti secondo la normativa vigente in materia di proprietà industriale.	All the intellectual property rights of this catalogue are reserved in all countries. Translation, reproduction in print or electronic form, and adaptation, in whole or in part, using any means (including microfilm and photocopy formats) of the contents of the said catalogue constitute a violation of REFIN SpA's copyright. The products featured in the photographs in this catalogue are protected by current industrial property legislation.	La propriété intellectuelle de ce catalogue est réservée, pour tous les pays. Toute traduction, reproduction, mémorisation par voie électronique et adaptation, intégrale ou partielle, par quelque procédure que ce soit (y compris les microfilms et les photocopies), de son contenu, est illicite et constitue la violation des droits de copyright de REFIN SpA. Les produits représentés sur les images de ce catalogue sont protégés, conformément à la réglementation en vigueur en matière de propriété industrielle.	Das geistige Eigentum ist für alle Länder geschützt. Die Übersetzung, Vervielfältigung, elektronische Speicherung und vollständige oder teilweise Verarbeitung seiner Inhalte mit jeglichem Mittel (einschließlich Mikrofilm und Fotokopie) bewirkt die Verletzung der Urheberrechte von REFIN SpA. Die im vorliegenden Katalog abgebildeten Produkte sind gemäß den geltenden einschlägigen Bestimmungen zum gewerblichen Eigentumsrecht geschützt.	De intellectuele eigendom van deze catalogus is voor alle landen voorbehouden. De vertaling, de reproduceatie, de elektronische opslag en de totale of gedeeltelijke aanpassing met welk middel dan ook (inclusief microfilm en fotokopieën) van de inhoud van deze catalogus brengt de schending van de copyright van REFIN SpA. met zich mee. De producten getoond in de afbeeldingen van deze catalogus zijn beschermd volgens de geldende wetgeving inzake industriële eigendom.	La propiedad intelectual de este catálogo está reservada para todos los países. La traducción, reproducción, almacenamiento electrónico y la adaptación total o parcial por cualquier medio (microfilms y copias comprimidas) de los contenidos, significa la violación de los derechos de autor de Ceramiche Refin SpA. Los productos reflejados en las imágenes del presente catálogo están protegidos de acuerdo a la norma vigente en materia de propiedad industrial.
Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi legalmente vincolanti. Per esigenze di produzione ci riserviamo il diritto di apportare eventuali modifiche che si rendono necessarie. Peso, colori e misure sono soggetti alle inevitabili variazioni tipiche del processo di cottura della ceramica. I colori indicati si avvicinano quanto più possibile a quelli reali nei limiti consentiti dai processi di stampa. I consigli e le istruzioni date pur essendo oggetto di studi e prove eseguite con la massima serietà, sono da ritenersi puramente indicative. Le caratteristiche tecniche riportate su questo catalogo annullano e sostituiscono quelle preesistenti nel precedente catalogo generale e nei cataloghi di serie.	The information contained in this catalogue is correct to the best of our knowledge, but is not to be construed as legally binding. We reserve the right to make changes as and when production requirement under them necessary. Weight, colours and Size are subject to the usual variation expected in fired ceramic products. Colours shown are as close to the real colour as the limitation of the printing process will allow. While being the result of carefully effected studies and tests, these suggestions and instructions should be considered purely indicative. The technical characteristics given in this catalogue cancel and replace all previous characteristics in the general catalogue and in the range catalogues.	Les renseignements contenus dans ce catalogue sont le plus possible exacts, mais ils ne sont sous la tutelle d'aucune jurisprudence. A cause d'exigences de production, nous nous réservons le droit d'apporter d'éventuelles modifications qui seront nécessaires. Les poids, couleurs et mesures sont sujets à d'inévitables variations typiques au processus de cuisson de la céramique. Les couleurs indiquées sont fidèles dans les limites consenties par les procédés d'imprimerie. Le conseils et les données, tout en étant le résultat d'études et d'essais très soignés, doivent être considérés comme purement indicatifs. Les caractéristiques techniques indiquées dans ce catalogue annulent et remplacent les caractéristiques qui étaient présentes dans le précédent catalogue général et dans les catalogues de série.	Die im vorliegenden Katalog enthaltenen Angaben sind so genau wie möglich gehalten, sind aber rechtlich unverbindlich. Falls produktionstechnisch erforderlich, behalten wir uns vor eventuelle Mänderungen vorzunehmen. Gewicht, Farbe und Ausmasse der Fliesen unterliegen der unumgänglichen Toleranzen eines keramischen Ofenbrandes. Die abgebildeten Farben entsprechen innerhalb der drucktechnischen Grenzen der Wirklichkeit. Die vorstehenden Anleitungen sind zwar das Ergebnis von Studien und Tests, die mit einem Höchstmaß an Seriosität durchgeführt wurden, aber dennoch nur als Orientierungswerte zu verstehen. Die in diesem Katalog angegebenen, technischen Merkmale, annulieren und ersetzen die im früheren Hauptkatalog bzw. Katalogen der einzelnen Serien gemachten Angaben.	De informatie in deze catalogus is zo exact mogelijk, maar moet niet als wettelijk bindend worden beschouwd, voor productieredenen behouden wij ons het recht voor eventuele nodige wijzigingen aan te brengen. Gewicht, kleuren en maten zijn aan onvermijdelijke wijzigingen onderhevig die typisch zijn voor het bakproces van de keramiek. De aangegeven kleuren komen zo dicht mogelijk bij de echte kleuren, binnen de limieten die zijn toegestaan bij de drukprocedure. Het advies en de instructies die zijn gegeven moeten, ook al zijn ze onderwerp van studies en tests die met maximale ernst zijn uitgevoerd, enkel als indicatief worden beschouwd. De technische eigenschappen die in deze catalogus zijn aangegeven annuleren en vervangen de eerder bestaande eigenschappen in de vorige algemene catalogus en in de standaardcatalogi.	La información contenida en el presente catálogo son lo más exactas posibles pero no pretenden ser legalmente vinculantes. Por exigencia de producción se reserva el derecho de aportar eventuales modificaciones que resulten necesarias. Peso, color y dimensión están sujetos a las inevitables variaciones típicas del proceso de cocción de la cerámica. Los colores indicados se acercan lo máximo posible a aquellos reales dentro de los límites del proceso de impresión. Los consejos e instrucciones dadas, a pesar de ser objetos de estudio y pruebas realizadas con la máxima seriedad, se consideran puramente indicativos. Las características técnicas detalladas en este catálogo anulan o sustituyen las ya existentes en catálogos precedentes tanto generales como de serie.

Legenda/Legend/Légende/Legende/Leyenda
Gres Fine Porcellanato – EN 14411 ISO 13006 Gruppo Bla Annex G

Edizione 01.2025

© Copyright 2025
Ceramiche Refin SpA

Materiale ad uso esclusivo
della forza vendita Refin.

	Regulation	Required standards	Refin Value																														
	Dimensioni/Sizes/Dimensions/ Abmessungen/Afmetingen/ Dimensiones	UNI EN ISO 10545/2	<table> <tr> <td>Non rettificato Not rectified</td> <td>± 0,6 % max 2 mm</td> <td>Rectificato* Rectified*</td> <td>± 0,3 % max 1mm</td> <td>Conforme Compliant</td> </tr> <tr> <td>Lunghezza e larghezza/Length and width/Longueur et largeur/Länge und Breite/Lengte en breedte/ Longitud y anchura</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Spessore/Thickness/Epaisseur/ Stärke/Dikte/Grosor</td> <td>± 5 % max 0,5 mm</td> <td>± 5 % max 0,5mm</td> <td>Conforme Compliant</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Rettolineità spigoli/Linearity/ Rectitude des arêtes/ Kantengeradheit/Rechttheit kanten/ Rectitud de los lados</td> <td>± 0,5 % max 1,5mm</td> <td>± 0,3 % max 0,8mm</td> <td>Conforme Compliant</td> <td></td> </tr> <tr> <td>• Ortegonaletà/Wedging/ Orthogonalität/Rechtwinkligkeit/ Haaksheid hoeken/Ortogonalidad</td> <td>± 0,5 % max 2mm</td> <td>± 0,3 % max 1,5mm</td> <td>Conforme Compliant</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Planarità/Warpage/Planéité/ Ebenflächigkeit/ Vlakheid/Planitud</td> <td>± 0,5 % max 2mm</td> <td>± 0,4 % max 1,8mm</td> <td>Conforme Compliant</td> <td></td> </tr> </table>	Non rettificato Not rectified	± 0,6 % max 2 mm	Rectificato* Rectified*	± 0,3 % max 1mm	Conforme Compliant	Lunghezza e larghezza/Length and width/Longueur et largeur/Länge und Breite/Lengte en breedte/ Longitud y anchura					Spessore/Thickness/Epaisseur/ Stärke/Dikte/Grosor	± 5 % max 0,5 mm	± 5 % max 0,5mm	Conforme Compliant		Rettolineità spigoli/Linearity/ Rectitude des arêtes/ Kantengeradheit/Rechttheit kanten/ Rectitud de los lados	± 0,5 % max 1,5mm	± 0,3 % max 0,8mm	Conforme Compliant		• Ortegonaletà/Wedging/ Orthogonalität/Rechtwinkligkeit/ Haaksheid hoeken/Ortogonalidad	± 0,5 % max 2mm	± 0,3 % max 1,5mm	Conforme Compliant		Planarità/Warpage/Planéité/ Ebenflächigkeit/ Vlakheid/Planitud	± 0,5 % max 2mm	± 0,4 % max 1,8mm	Conforme Compliant	
Non rettificato Not rectified	± 0,6 % max 2 mm	Rectificato* Rectified*	± 0,3 % max 1mm	Conforme Compliant																													
Lunghezza e larghezza/Length and width/Longueur et largeur/Länge und Breite/Lengte en breedte/ Longitud y anchura																																	
Spessore/Thickness/Epaisseur/ Stärke/Dikte/Grosor	± 5 % max 0,5 mm	± 5 % max 0,5mm	Conforme Compliant																														
Rettolineità spigoli/Linearity/ Rectitude des arêtes/ Kantengeradheit/Rechttheit kanten/ Rectitud de los lados	± 0,5 % max 1,5mm	± 0,3 % max 0,8mm	Conforme Compliant																														
• Ortegonaletà/Wedging/ Orthogonalität/Rechtwinkligkeit/ Haaksheid hoeken/Ortogonalidad	± 0,5 % max 2mm	± 0,3 % max 1,5mm	Conforme Compliant																														
Planarità/Warpage/Planéité/ Ebenflächigkeit/ Vlakheid/Planitud	± 0,5 % max 2mm	± 0,4 % max 1,8mm	Conforme Compliant																														
		* According to ISO 13006.																															
	Assorbimento acqua / Water absorption / Absorption d'eau / Wasseraufnahme / Waterabsorptie / Absorción de agua	UNI EN ISO 10545/3	≤ 0,5 %																														
			≤ 0,2%																														
	Resistenza alla flessione / Flexual Strength/Résistance à la flexion / Biegefestigkeit / Buigvastheid / Resistencia a la flexión	UNI EN ISO 10545/4	<table> <tr> <td>≥ 35 N/mm²</td> <td>Conforme Compliant</td> </tr> <tr> <td>S ≥ 1300 N (thickness ≥ 7,5 mm)</td> <td>Conforme Compliant</td> </tr> </table>	≥ 35 N/mm²	Conforme Compliant	S ≥ 1300 N (thickness ≥ 7,5 mm)	Conforme Compliant																										
≥ 35 N/mm²	Conforme Compliant																																
S ≥ 1300 N (thickness ≥ 7,5 mm)	Conforme Compliant																																
	Coefficiente di restituzione (COR) / Coefficient of restitution (COR) / Coefficient de restitution (COR) / Schlagfestigkeit (COR) / Restitutiecoëfficiënt (COR) / Coeficiente de restitución (COR)	UNI EN ISO 10545/5	<table> <tr> <td>Valore consigliato ≥ 0,55/ Recommended value ≥ 0,55/ Valeur recommandée ≥ 0,55/ Empfohlener Wert ≥ 0,55/ Aanbevolen waarde ≥ 0,55/ Valor recomendado ≥ 0,55</td> <td>Conforme Compliant</td> </tr> </table>	Valore consigliato ≥ 0,55/ Recommended value ≥ 0,55/ Valeur recommandée ≥ 0,55/ Empfohlener Wert ≥ 0,55/ Aanbevolen waarde ≥ 0,55/ Valor recomendado ≥ 0,55	Conforme Compliant																												
Valore consigliato ≥ 0,55/ Recommended value ≥ 0,55/ Valeur recommandée ≥ 0,55/ Empfohlener Wert ≥ 0,55/ Aanbevolen waarde ≥ 0,55/ Valor recomendado ≥ 0,55	Conforme Compliant																																
	Resistenza all'abrasione profonda / Deep abrasion resistance / Resistance à l'abrasion / Widerstand gegen Tiefenverschleiß / Weerstand tegen afschuren / Resistencia a la abrasión profunda	UNI EN ISO 10545/6	<table> <tr> <td>≤ 175 mm³ Solo per piastrelle non smaltate / Only for unglazed tiles</td> <td>Conforme Compliant</td> </tr> </table>	≤ 175 mm³ Solo per piastrelle non smaltate / Only for unglazed tiles	Conforme Compliant																												
≤ 175 mm³ Solo per piastrelle non smaltate / Only for unglazed tiles	Conforme Compliant																																
	Resistenza all'abrasione/ Abrasion resistance/ Resistance à l'abrasion/ Abrriebeständigkeit/ Weerstand tegen afschuring/ Resistencia a la abrasión	UNI EN ISO 10545/7	<table> <tr> <td>PEI Solo per piastrelle smaltate / Only for glazed tiles</td> <td>Conforme Compliant</td> </tr> </table>	PEI Solo per piastrelle smaltate / Only for glazed tiles	Conforme Compliant																												
PEI Solo per piastrelle smaltate / Only for glazed tiles	Conforme Compliant																																
	Coefficiente di dilatazione termica lineare / Coefficient of thermal linear expansion / Coefficient de dilatation thermique linear / Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient / Lineaire thermische uitzetting / Coeficiente de dilatación termica linear	UNI EN ISO 10545/8	<table> <tr> <td>Metodo di prova disponibile / Tests method available / Methode d'essai disponible / Verfügbares / rüverfahren / Testmethode beschikbaar / Método de prueba disponible</td> <td>≤ 7 · 10⁻⁶°C⁻¹</td> </tr> </table>	Metodo di prova disponibile / Tests method available / Methode d'essai disponible / Verfügbares / rüverfahren / Testmethode beschikbaar / Método de prueba disponible	≤ 7 · 10⁻⁶°C⁻¹																												
Metodo di prova disponibile / Tests method available / Methode d'essai disponible / Verfügbares / rüverfahren / Testmethode beschikbaar / Método de prueba disponible	≤ 7 · 10⁻⁶°C⁻¹																																
	Resistenza agli sbalzi termici / Thermal shock resistance / Resistance aux écarts de température / Temperaturwechselbeständigkeit / Temperatuurswisselingen / Resistencia al choque térmico	UNI EN ISO 10545/9	<table> <tr> <td>Nessun campione deve presentare difetti visibili / No sample must show visible defects / Aucun échantillon ne doit présenter des défauts visibles / Kein Exemplar darf sichtbare Schäden aufweisen / Geen enkel monster mag zichtbare gebreken vertonen / Ninguna muestra debe presentar defectos visibles</td> <td>Conforme Compliant</td> </tr> </table>	Nessun campione deve presentare difetti visibili / No sample must show visible defects / Aucun échantillon ne doit présenter des défauts visibles / Kein Exemplar darf sichtbare Schäden aufweisen / Geen enkel monster mag zichtbare gebreken vertonen / Ninguna muestra debe presentar defectos visibles	Conforme Compliant																												
Nessun campione deve presentare difetti visibili / No sample must show visible defects / Aucun échantillon ne doit présenter des défauts visibles / Kein Exemplar darf sichtbare Schäden aufweisen / Geen enkel monster mag zichtbare gebreken vertonen / Ninguna muestra debe presentar defectos visibles	Conforme Compliant																																
	Dilatazione all'umidità / Moisture expansion / Dilatation à l'humidité / Feuchtigkeitsausdehnung / Uitzetting door vocht / Dilatacion por la humedad	UNI EN ISO 10545/10	<table> <tr> <td>Metodo di prova disponibile / Tests method available / Methode d'essai disponible / Verfügbares / Prüfverfahren / Testmethode beschikbaar / Método de prueba disponible</td> <td>≤ 0,02 % (0,2 mm/m)</td> </tr> </table>	Metodo di prova disponibile / Tests method available / Methode d'essai disponible / Verfügbares / Prüfverfahren / Testmethode beschikbaar / Método de prueba disponible	≤ 0,02 % (0,2 mm/m)																												
Metodo di prova disponibile / Tests method available / Methode d'essai disponible / Verfügbares / Prüfverfahren / Testmethode beschikbaar / Método de prueba disponible	≤ 0,02 % (0,2 mm/m)																																
	Resistenza al fuoco / Fire resistance / Resistance au feu / Brandverhalten / Brand weerstand / Resistencia al fuego	UNI EN ISO 13501-1	<table> <tr> <td>Dichiarare un valore / Declare a value</td> <td>A1_{fl}</td> </tr> <tr> <td>Classe A1 oppure A_{1fl} / Class A1 or A_{1fl}</td> <td></td> </tr> </table>	Dichiarare un valore / Declare a value	A1 _{fl}	Classe A1 oppure A _{1fl} / Class A1 or A _{1fl}																											
Dichiarare un valore / Declare a value	A1 _{fl}																																
Classe A1 oppure A _{1fl} / Class A1 or A _{1fl}																																	
	Resistenza al gelo / Frost resistance / Résistance au gel / Frostbeständigkeit / Vorstbeständigkeit / Resistencia a la helada	UNI EN ISO 10545/12	<table> <tr> <td>Resistente/Resistant / Resistants / Widerstandsfähig / Weerbaarstig / Resistentes</td> <td>Conforme Compliant</td> </tr> </table>	Resistente/Resistant / Resistants / Widerstandsfähig / Weerbaarstig / Resistentes	Conforme Compliant																												
Resistente/Resistant / Resistants / Widerstandsfähig / Weerbaarstig / Resistentes	Conforme Compliant																																

AZIENDA CON SISTEMA
DI GESTIONE QUALITÀ
CERTIFICATO DA DNV GL
= ISO 9001 =



Ceramics of Italy

Legenda/Legend/Légende/Legende/Leyenda
Gres Fine Porcellanato – EN 14411 ISO 13006 Gruppo Bla Annex G

	Regulation	Required standards	Refin Value				
	Resistenza all'attacco chimico / Chemical resistance / Resistance à l'attaque chimique / Beständigkeit gegen Chemikalien / Chemische bestandheid / Resistencia al ataque químico	UNI EN ISO 10545/13					
	Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico ed agli additivi per piscina / Resistance to household chemicals and swimming pool salts	UNI EN ISO 10545/13	<table> <tr> <td>Classe minima B (GB per piastrelle smaltate) / Minimum class B (GB for glazed tiles)</td> <td>A</td> </tr> <tr> <td>Classe minima B (UB per piastrelle non smaltate) / Minimum class B (UB for unglazed tiles)</td> <td></td> </tr> </table>	Classe minima B (GB per piastrelle smaltate) / Minimum class B (GB for glazed tiles)	A	Classe minima B (UB per piastrelle non smaltate) / Minimum class B (UB for unglazed tiles)	
Classe minima B (GB per piastrelle smaltate) / Minimum class B (GB for glazed tiles)	A						
Classe minima B (UB per piastrelle non smaltate) / Minimum class B (UB for unglazed tiles)							
	Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali / Resistance to low concentrations of acids and alkalis	UNI EN ISO 10545/13	<table> <tr> <td>Dichiarare una classe / Declare a class</td> <td>LA</td> </tr> <tr> <td>Metodo di prova disponibile / Tests method available</td> <td></td> </tr> </table>	Dichiarare una classe / Declare a class	LA	Metodo di prova disponibile / Tests method available	
Dichiarare una classe / Declare a class	LA						
Metodo di prova disponibile / Tests method available							
	Resistenza ad alte concentrazioni di acidi e alcali / Resistance to high concentrations of acids and alkalis	UNI EN ISO 10545/13	<table> <tr> <td>Dichiarare una classe / Declare a class</td> <td>HA</td> </tr> <tr> <td>Metodo di prova disponibile / Tests method available</td> <td></td> </tr> </table>	Dichiarare una classe / Declare a class	HA	Metodo di prova disponibile / Tests method available	
Dichiarare una classe / Declare a class	HA						
Metodo di prova disponibile / Tests method available							
	Resistenza alle macchie / Stain resistance / Insensibilité aux taches / Beständigkeit gegen Fleckenbildner / Substanzen / Weerstand tegen vlekken / Resistencia a las manchas	UNI EN ISO 10545/14	<table> <tr> <td>UGL Dichiara un valore / UGL Declare a value</td> <td>Vedere interno See inside</td> </tr> <tr> <td>GL ≥ 3</td> <td></td> </tr> </table>	UGL Dichiara un valore / UGL Declare a value	Vedere interno See inside	GL ≥ 3	
UGL Dichiara un valore / UGL Declare a value	Vedere interno See inside						
GL ≥ 3							
	Cessione di piombo e cadmio / Lead and cadmium discharge / Perte de plomb et cadmium / Abgabe von Blei und Cadmium / Ontdaan van lood en cadmium / Cesión de plomo y cadmio	UNI EN ISO 10545/15	<table> <tr> <td>Valore dichiarato / Declared value</td> <td>Al limite di rilevamento / Than instrument limit</td> </tr> </table>	Valore dichiarato / Declared value	Al limite di rilevamento / Than instrument limit		
Valore dichiarato / Declared value	Al limite di rilevamento / Than instrument limit						
	Indicazione di resistenza allo scivolamento / Assessment of slip resistance / Indication de la résistance au glissement / Bestimmung der Trittsicherheit / Indicatie voor de slipveiligheid / Indicación de resistencia al deslizamiento	DIN EN 16165:2023 Annex B (previosly DIN 51130)	<table> <tr> <td>Dichiarare un valore (R) / Declare a value (R)</td> <td>Vedere interno See inside</td> </tr> </table>	Dichiarare un valore (R) / Declare a value (R)	Vedere interno See inside		
Dichiarare un valore (R) / Declare a value (R)	Vedere interno See inside						
		DIN EN 16165:2023 Annex A (previosly DIN 51097)	<table> <tr> <td>Dichiarare un valore (A+B+C) / Declare a value (A+B+C)</td> <td>Vedere interno See inside</td> </tr> </table>	Dichiarare un valore (A+B+C) / Declare a value (A+B+C)	Vedere interno See inside		
Dichiarare un valore (A+B+C) / Declare a value (A+B+C)	Vedere interno See inside						
		BS EN 16165:2021 Annex C (previosly BS 7976-2:2002)	<table> <tr> <td>Dichiarare un valore / Declare a value</td> <td>Vedere interno See inside</td> </tr> </table>	Dichiarare un valore / Declare a value	Vedere interno See inside		
Dichiarare un valore / Declare a value	Vedere interno See inside						
	Coefficiente di attrito dinamico / Measurement of dynamic coefficient of friction / Mesure du coefficient de frottement dynamique / Messung des dynamischen Reibungskoeffizienten / Meting van de dynamische rijwingscoëfficient / Coeficiente de rozamiento dinámico	B.C.R.A. Rep. CEC/81	<table> <tr> <td>Asciutto > 0,40 / Bagnato > 0,40</td> <td>Vedere interno See inside</td> </tr> </table>	Asciutto > 0,40 / Bagnato > 0,40	Vedere interno See inside		
Asciutto > 0,40 / Bagnato > 0,40	Vedere interno See inside						
		DCOF ANSI A326.3 (BOT 3000) Test Method	<table> <tr> <td>Dichiarare un valore / Declare a value</td> <td>Vedere interno See inside</td> </tr> </table>	Dichiarare un valore / Declare a value	Vedere interno See inside		
Dichiarare un valore / Declare a value	Vedere interno See inside						

* Per piastrelle rettangolari, che abbiano il lato maggiore L ≥ 60 cm, e rapporto tra i lati ≥ 3, la misurazione della ortogonalità deve venire condotta solo sul lato corto.
For oblong tiles with L ≥ 60 cm and ratio length/width L/W≥3, measurement of rectangularity only on short edges.

Ceramiche Refin
SpA

Sede legale
Via I Maggio, 22
Salvaterra
42013 Casalgrande RE
Italia

Showroom aziendale
Via G. Ambrosoli, 2
Salvaterra
42013 Casalgrande RE
Italia

t +39 0522 990 499
f_{ITA} +39 0522 849 270
f_{EXP}+39 0522 990 578
e info@refin.it

refin.com
